



## 現場提前投票 5 大注意事項

今年初，新澤西州通過一項允許到現場提前投票的法律。  
以下是有關現場提前投票的五個常見問題解答：

### 1. 什麼是現場提前投票？

根據這項新規定，所有註冊選民可以在**選舉日前 9 天內到現場使用投票機進行投票**。您現在可以根據個人最方便的時間前往現場投票。

### 2. 我可以在哪裡進行現場提前投票？

- 無論您居住在該縣的任何位置，都可以在所在縣指定的任何現場提前投票地點投票。
- 請瀏覽 [Vote.NJ.Gov](http://Vote.NJ.Gov) 查找您所在縣的投票地點。

### 3. 我什麼時候可以進行現場提前投票？

- 現場提前投票地點將在 **10 月 23 日星期六至 10 月 31 日星期日開放**。
- 開放時間為**星期一至星期六上午 10:00 至晚上 8:00**，以及**星期日上午 10:00 至下午 6:00**，無需預約。

### 4. 如果我過去一直以郵寄方式投票，但現在想要前往現場提前投票，該怎麼辦？

- 瀏覽 [Vote.NJ.Gov](http://Vote.NJ.Gov) 的「我是否註冊？」查看您是否為郵寄方式投票的現有選民。
- 如果您在 2021 年大選使用郵寄方式投票，則必須先選擇退出，然後才能在提前投票地點的投票機進行現場投票。
- 如選擇退出，請在 8 月 31 日前聯絡縣政官員。

### 5. 我是否還可以選擇其他投票方式？

是的。您也可以選擇：

- 申請**郵寄選票**並透過以下任一方式寄回...
    - 1...**郵寄**：您的郵件必須在 11 月 2 日晚上 8:00 前蓋上郵戳，且您所在縣的選舉委員會必須在 11 月 8 日或之前收到您的郵件。
    - 2...**安全投票箱**：在 11 月 2 日晚上 8:00 前，將您的選票放入所在縣的任一安全投票箱中。  
瀏覽 [Vote.NJ.Gov](http://Vote.NJ.Gov) 查找投票箱的地點。
    - 3...**選舉委員會辦公室**：在 11 月 2 日晚上 8:00 前，親自將您的選票交到所在縣的選舉委員會辦公室。瀏覽 [Vote.NJ.Gov](http://Vote.NJ.Gov) 查找縣選舉官員的聯絡資訊。
  - 或者，在 **11 月 2 日選舉日**當天早上 6:00 至晚上 8:00 前往投票站**進行現場投票**。投票站將提供殘障選民無障礙設施。請前往 [Vote.NJ.Gov](http://Vote.NJ.Gov) 查找當地投票站的地點，詳情見「投票站地點」頁面。
- 注意：本次選舉中，您的郵寄選票不能交回投票站。



州秘書長 Tahesha Way

**1-877-NJ-VOTER (1-877-658-6837)**  
**Vote.NJ.Gov**

